

BTS ASSISTANT DE MANAGER

EXPRESSION ET CULTURE EN LANGUES VIVANTES ÉTRANGÈRES

CHINOIS NIVEAU B

SESSION 2019

—————
Durée : 2 heures
Coefficient : 1
—————

L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.
L'usage de la calculatrice est interdit.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.

BTS ASSISTANT MANAGER NIVEAU B		Session 2019
ÉPREUVE DE LVE CHINOIS –	Code : ALLVEB CHI	Page : 1/4

139 位中国人购买了法国酒庄

中国对外开放四十年了，西方的生活方式也走进了中国人的生活。现在有 139 位中国人在波尔多地区购买了 151 个酒庄。有的人是为了追求时尚，有的人是爱喝红酒。中国的投资人常常觉得用他们以前的工作经验就可以了，但是现实常常没有那么简单。投资葡萄酒、经营好一个酒庄要有很大的耐心。他们要学习品酒、学习法国人的生活和工作方式，还要学习一点法语。

为什么中国投资人选择法国，不选择意大利、西班牙或别的国家的酒庄呢？这是因为他们喜欢在美丽的城堡中请朋友，这些城堡让人想到十八世纪的法国和法国的国王。他们觉得买了酒庄，也买到了法国的浪漫和波尔多的氛围。

中国人喜爱法国的红酒，但是还不太会品酒，中国这个市场是巨大的。

欧洲时报 2017 年 11 月 24 日

AIDE À LA COMPRÉHENSION

购买	gòumǎi	买
酒庄	jiǔzhuāng	château viticole
波尔多	Bō'ěrdūo	Bordeaux
追求	zhuīqiú	suivre
时尚	shíshàng	la mode
经营	jīngyíng	gérer, diriger
投资	tóuzī	investir, investissement
经验	jīngyàn	expérience
葡萄酒	pútáojiǔ	vin
现实	xiànshí	réalité
简单	jiǎndān	很容易, 不难
耐心	nàixīn	la patience
品酒	pǐnjiǔ	déguster du vin
选择	xuǎnzé	choisir
城堡	chéngbǎo	château
浪漫	làngmàn	“romantisme”
氛围	fēnwéi	ambiance

TRAVAIL À FAIRE

I. COMPRÉHENSION (10 POINTS)

Rédigez un compte-rendu **en français** en faisant ressortir les éléments essentiels en 120 mots environ. Indiquez le nombre de mots utilisés.

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 POINTS)

Rédigez une annonce de recrutement **en chinois** à partir des éléments suivants. (100 caractères environ).

1. Vous présentez votre entreprise (distributeur de vins français), ses clients, ses principales activités et ses atouts. (4 points)
2. Le poste de travail que vous offrez (secteur géographique, responsabilités...) (2 points)
3. Le profil de candidat recherché. (4 points)